

Regeneración.

Semanal revolucionario.

<p>No. 41. Sábado 10 de Junio de 1911.</p>	<p>EN MEXICO. Por un año. \$5.00 moneda mexicana Por 6 meses. \$2.50 moneda mexicana</p>	<p>EDITOR: Anselmo L. Figueroa. 510 1/2 E. 4th St., Los Angeles, Cal., U. S. A. Teléfono: Home A 1360. Entered as Second-Class matter Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.</p>	<p>EN LOS ESTADOS UNIDOS: Por un año. \$2.00 oro Por seis meses. \$1.10 oro Por tres meses. \$0.60 oro</p>	<p>Precio del Ejemplar: 5 CTS., ORO. 10 Cts., Moneda Mexicana.</p>
--	--	--	--	--

RANGEL, ALANIS, SALAZAR Y 14 COMPAÑEROS MAS

Infligen Una Derrota Vergonzosa a 120 Esbirros de Madero

La Revuelta Maderista Ha Terminado, Pero la Verdadera Revolucion Comienza. ¡Adelante, Hermanos de Cadenas, Adelante!

La Baja California

Desde que comenzó la campaña del Partido Liberal Mexicano, campaña que se está llevando a cabo en todo México, y que se continúa y se continuará hasta su fin, los maderistas y la prensa burguesa han dado a entender que la actividad liberal tiene por teatro únicamente el Territorio de la Baja California. Aparte de esto, hacen creer que los liberales tratan de entregar esa península a los Estados Unidos, para arrebatarlos voluntades, para crear una atmósfera de antipatía contra nosotros los liberales, entre las personas sencillas a quienes se les habla de patria, de honor nacional y muchas cosas más.

Muchas veces lo hemos dicho: no queremos entregar la Baja California a los Estados Unidos. Muchas veces hemos dicho que nuestro movimiento existe en toda la República y hemos citado lugares donde ondea la Bandera Roja.

Por último, un millonario americano anduvo diciendo que él iba a ser el Presidente de la República de la Baja California, cuando precisamente estamos luchando contra los mandones.

Con grandes encabezados apareció en la prensa burguesa la noticia de que un tal Dick Ferris, iba a mandar a Tijuana la bandera de la nueva República. Se publicó eso que manchaba a nuestro movimiento; pero no publicó la misma prensa las protestas de nuestros compañeros Araujo y Mosby contra esas noticias, ni la orden de arresto contra Dick Ferris expedida por la 2a División del Ejército Liberal en la Baja California, si Ferris llega a poner un pie en territorio mexicano. Los compañeros de la 2a División están resueltos a arrestar y a fusilar a Dick Ferris si éste se entromete en los asuntos del Partido Liberal Mexicano. Todo esto lo pasó en silencio la prensa burguesa, porque de lo que se trata es de desprestigiar nuestra causa.

También suprimió la prensa burguesa una noticia que por sí sola habla de la buena fe con que se conducen los compañeros de la Baja California. El lunes de esta semana, como a las tres de la tarde, llegó a Tijuana un enviado de Dick Ferris, llevando la "bandera" del mismo Ferris. Rápido como un relámpago el compañero Arias arrebató de las manos del mensajero el trapo odioso y lo puso en manos de los Delegados Civiles de esta Junta.

Los Delegados reunieron toda la fuerza y después de un discurso de protesta contra ese acto de filibusterismo, se quemó el maldito trapo enfrente del Cuartel General, en medio de gritos de júbilo y de aclamaciones entusiastas, la Bandera Roja de los trabajadores.

¿Por qué calla la prensa burguesa esta clase de noticias?

Véis, mexicanos, que solo se trata de engañaros para que os echéis sobre los nuestros. Id a Tijuana y veréis ondear ocho Banderas Rojas. Id a Tijuana y os convenceréis de que no se trata de entregar a los Estados Unidos la hermosa tierra de la Baja California, sino a los indios vuestros hermanos.

RICARDO FLORES MAGON.

Notas de la Revolucion

INTRODUCCION.

Los capitalistas son solidarios y están bien organizados. A eso se debe que la prensa capitalista esté muy cuidadosa de no dejar escapar noticia alguna que pueda lastimar a

uno de los de su clase: Madero. Los capitalistas, además, nos ponen el ejemplo a los trabajadores: ellos se reconocen a través de las fronteras y se unen para combatir a su enemigo común, es decir a nosotros los pobres de todo el mundo, sin fijarse ellos en razas ni patrias. Ese ejemplo debemos tomarlo los pobres de todo el mundo y unirnos contra esas sanguijuelas que nos arrebatan el pan de la boca y que hacen que nos matemos entre hermanos en beneficio de sus intereses, habiándonos de votos que nunca nos darán de comer y de leyes que jamás benefician al pobre.

A esa solidaridad capitalista obedece el silencio que los periódicos pretenden guardar acerca del movimiento en México. Y tanto ese silencio como la rigurosa censura oficial que están ejerciendo en el mismo México sobre toda noticia que pase la frontera, hace que sea muy difícil poder dar cuenta exacta de todos los sucesos registrados en la República durante la pasada semana hasta mediados de la actual, después de que Madero vendió los sacrificios de los que se dejaron engañar por él.

Como en el número anterior digo, hoy se presenta el mismo caso que al principio de este movimiento a fines del año pasado: la censura oficial y la solidaridad de los periódicos capitalistas pone trabas al conocimiento de todos los sucesos del día en México; sucesos que al ser imposibles ocultar son desfigurados de un modo que favorezcan al nuevo gobierno. Exactamente como se hacía cuando creían a Díaz dueño de la situación. Añadiré que esta ha sido la semana de los complotos diz que para asemar al enanillo. Pero lo cierto del caso es que es más el susto que se trae el pernilco "Jefe de la Revolución" que lo que en realidad hay. Como sabe perfectamente el muy payaso que su jefatura de la revolución es una mentira, el pobre diablo está sufriendo delirios de persecución.

Eso bastaría para convencer a todo el mundo de la poca confianza que tiene el mismo Maderito en su Paz.

AGUASCALIENTES.

José Pérez Castro.

Es como se llama un bribón, nuevo esbirro del capitalismo y enuoco del Enano. Dicho cosa, al juz, zuz! de la afeminada voz de su amo, se echó a perseguir a Nicolás Torres y su guerrilla por no ser maderistas; circunstancia que hace también que a Torres le imputen todos los crímenes habidos y por haber.

Pérez Castro, siguiendo la escuela de traición de su amo Madero, hizo entrar por medio de engaños a Torres a un cuarto, donde lo amarraron. Igual operación hicieron con Porfirio y Demetrio Torres. Después fusilaron a los "bandidos."

Las fuerzas de los Torres al saber la suerte de sus jefes, a pesar de ser en número inferior, atacaron a la de Pérez Castro; pero tuvieron que retirarse después de algunas horas de combate.

Nosotros no creemos que Nicolás Torres y sus hermanos fueran bandidos, sino otras nuevas víctimas de la infamia de Madero, como lo fueron los camaradas Cardoza y compañeros en el Distrito de Altar, Son., como lo han sido Carrasco y Fortunato Hernández cerca de Ojinaga, Chih., como lo hubieran sido Silva, Alanís, Salazar, Saavedra y demás compañeros de no haberse fugado de las garras de Madero, y como lo han sido otros muchos más, entre ellos el mismo maderista Ród López, cuya sangre clama venganza.

No es de sorprender que el Enano esté sufriendo delirios de persecu-

ción: Su conciencia, de tenerla, se mejorará un mar borrascoso.

CAMPECHE.

Otro Menos.

Sin más detalles, llega la noticia de que en Poot fué muerto el Presidente Municipal.

Ya "Dió el Plojo."

Según últimas noticias, el Manuel Castilla Brito que declaraba no tener que ver nada con Madero porque decía ser verdadero revolucionario que luchaba por principios, resulta que efectivamente lucha por principios en forma de guisados. La prueba está en que a penas Madero le ofreció la gubernatura provisional del Estado de Campeche para que depusiera las armas y burlase así a los que le siguen, Brito se echó a correr como un caballo desbocado hasta llegar ante el Gobernador García Gual exigiéndole que le reconociera como Gobernador Provisional. Gual le despatchó a "tomar aire fresco" y Brito salió echo un enérgico amenazando con entrar por la fuerza a la capital campechana.

¡Oh, los verdaderos revolucionarios!... ¡Puñ!

CHIAPAS.

¡Lástima de Saliva!

Los pobres agentes madereros desperdiciaron tiempo y saliva pretendiendo convencer en Roslog a Isidro Castellanos de que la paz es un hecho. Castellanos dijo que él desoía toda plática de paz. Y, acto continuo, él y sus compañeros evacuaron Roslog dirigiéndose a atacar Comitán.

Ahí el Chato con sus tentativas de paz "se quedó chato"; mejor dicho sin narices, porque más chato ya no puede serlo el pobrecito.

DISTRITO FEDERAL.

Motines en la Ciudad de México.

Con frecuencia alarmante para los pobres burgueses se han estado sucediendo motines tras motines en la Capital de la República, en los que ha habido sangre de por medio.

El primer motín fué en uno de los apartados suburbios de la Capital, donde no se ven más que montones de harapos ambulantes en vez de seres humanos y donde se aprende a odiar cordialmente al insultante lujó de la "canalla dorada" de la Avenida de San Francisco, antes Plateros. Los harapos se acordaron de ser seres humanos y azuzados por las bravas hembras del pueblo arremetieron contra las panaderías y tiendas: ¡al fin tendrían qué comer!

Ahora los motines son en toda la Ciudad. Los cosacos cargan contra las multitudes hambrientas y furiosas; pero los motines siguen y crecen en pujanza.

El buen ejemplo de las masas populares de la Capital va cundiendo ya por toda la República, insurreccionándose los pobres de otras ciudades y poblaciones de importancia, según puede verse en el artículo "La Marcha Fúnebre del Libertador."

GUADALAJARA.

La Falta de Armas.

A esa falta se debió el fracaso de un grupo de valientes que a fines del pasado, después del pacto de paz, se insurreccionaron en Tonalá.

Cerca de 200 vecinos de ese pueblo mal armados con palos, achas, machetes y algunas viejas carabinas se levantaron en armas en dicha población, lanzados sobre el Palacio Municipal, los Juzgados, el Correo y la Oficina de Rentas, a cuyos edificios les prendieron fuego, teniendo especial cuidado de que no quedase sin quemar ni un papel de los archivos. Las autoridades se salvaron de la

chamusquina gracias a que resultaron ser campeones corredores.

Dichas autoridades regresaron con fuerzas federales a las que heroicamente hicieron frente los mal armados (casi desarmados) rebeldes, quienes fueron al fin derrotados por los esbirros.

¡No importa! El sacrificio de esos bravos hermanos no será inútil. Materialmente, fueron derrotados; pero moralmente fueron vencedores.

JALISCO.

Rurales Que se Rebelan.

De La Yesca, Tep., salieron 30 rurales que al llegar a Hostotipaquillo se le insurreccionaron al Jefe que pudo salvar la pelleja yéndose a esconder bajo la cama del Presidente Municipal de esa población jalisciense.

En Ocotlán.

Los vecinos de ese pueblo se amotinaron y dieron libres a los presos. También quemaron los archivos.

El Jefe Político, el famoso Espejón y de la Flor, corrió más veloz que un chivo.

MICHOACAN.

En Angangueo.

Un imponente motín se registró en Angangueo. Los archivos fueron quemados y las autoridades salieron huyendo.

Otras Guerrillas.

En cartas particulares que tenemos en nuestro poder, se nos comunica que en el Sur del Estado de Michoacán están operando con éxito varias guerrillas de compañeros que están dispuestos a vender caras sus vidas y quienes mandan sus votos de adhesión a la Junta Organizadora del Partido Liberal.

MORELOS.

Dicen Que Es Bandido.

En Tlaquiltenango fué puesto un destacamento de 25 maderistas a las órdenes de Francisco Ocampo, perteneciente a las fuerzas del Madero del sur. Ambrojo Figueroa, con gran regocijo de los burgueses del lugar.

Pero a la mejor hora se le ocurrió a Gabriel Tepepa llegar a la misma población con sus 25 compañeros y amarró al maderista Ocampo y a una media docena de burgueses para pasárselos por las armas (intenciones que no sabemos si realizaría), dedicándose después a tomar lo que necesitaba de las tiendas de la localidad.

La prensa exporrista, ahora maderista, echa rayos y truenos contra Tepepa porque está violando los tratados de paz firmados por Su Excelencia El Chato, asegurando que Tepepa es un gran bandido.

Otro Nuevo Esbirro.

Una pequeña guerrilla revolucionaria asaltó en el Parque a uno de los trenes del F. C. de Cuernavaca, para hacerse de las armas que llevaban los pasajeros. Sabido eso por un tal Morales y un tal Barrón de las fuerzas de Figueroa, fué desde luego en el ejercicio de sus nuevas funciones de esbirro con una gruesa columna que sorprendió a los rebeldes, por que creyeron que los nuevos esbirros lograron capturar a cinco rebeldes, a quienes desde luego se dispusieron a fusilar.

Compañeros: No hay que olvidar los nombres de todos esos nuevos esbirros; y no os tentéis el corazón el día que caigan en vuestras manos.

OAXACA.

Empeora la Situación.

Las autoridades de Oaxaca informan que está suspendido el tráfico del ferrocarril de esa ciudad a Pa-

rían, Taviche y Ejutla, añadiendo que la situación empeora, pero que hay grandes esperanzas de que temido. Y claro que remediará en cuanto la última de esas autoridades esté haciendo piruetas en la punta de una reata.

En Tehuantepec.

El pueblo de esa población importante se amotinó con el intento de forzarse a la revolución, pero una fuerza federal enviada de Salina Cruz, llegó violentamente y pudo hacerse dueña de la situación.

Tren Suspendido.

También la línea del F. C. del Sur que va a Oaxaca fué suspendida por los rebeldes que están en posesión de Cuicatlán a pesar de las firmitas de paz. Fué destacada una fuerza federal para desalojar a los rebeldes de tan importante población oaxaqueña.

Otra Guerrilla.

A Teotitlán del Camino llegó una guerrilla que exigió al Tesorero Municipal que entregara los fondos públicos. Se hicieron de algunos otros elementos y después se retiraron.

PUEBLA.

Nuevos Esbirros en Funciones.

Una partida de maderistas que no sienten vergüenza de ser ahora esbirros en vez de continuar siendo rebeldes y verdaderos defensores de la Libertad, entraron a Chiautzingo hace unas dos semanas. Los habitantes pobres de la vecina población de San Martín Texmelucan se sublevaron con la esperanza de ser apoyados por los que ellos creían rebeldes.

Y, efectivamente, los nuevos y flamantes esbirros prestaron su apoyo a las autoridades y a los ricos de San Martín para aplastar al que antes llamaban hermano, pero a quien ahora motejan de "vil populacho."

Ocho de los proletarios sublevados fueron pasados por las armas, fingiendo de verdugos los nuevos esbirros!

Se Tiró Una "Plancha."

Una guerrilla revolucionaria dirigida por Caloca y que ha hecho su centro de operaciones entre Chalchicomula y Huamantla, y que se ha distinguido por su actividad en la acción, fué intimidada por el General Chacón para que depusiera las armas, acompañando el generalazo a su intimación un rosario de bravatas. Caloca y sus compañeros contestaron destruyendo un tramo del F. C. Mexicano entre Rincónada y San Andrés, logrando descarrillar el tren. Además, han redoblado su actividad, cayendo como rayos en pueblos, haciendas y ranchos.

SAN LUIS POTOSI.

En la Capital del Estado.

Los presos de la Detención de Charco Verde fueron libertados por el pueblo y después prendieron fuego a las puertas de la prisión. A la vez, numerosos trabajadores de la Compañía Metalúrgica se declararon en huelga y se armaron metiendo el pánico entre las autoridades quienes fueron impotentes para reprimir a los amotinados a pesar de que ahí está ahora el nuevo esbirro maderista Cándido Navarro y su gente, gracias a que entre ellos mismos hay divisiones.

Un grupo de maderistas y otro de federales se trotearon resultando seis muertos y varios heridos.

El Nuevo Esbirro Navarro.

El Jefe maderista Navarro, acuartelado en San Luis Potosí, dió órdenes de que salieran varias secciones de esbirros a su mando a combatir a varias "cuadrillas de bandidos" que andan por Soledad de los Ranchos y

OTRO TRIUNFO DE LA BANDERA ROJA

La Bandera Roja se ha cubierto de gloria una vez más. El asesino maderista José de la Cruz Sánchez, sabedor de que la guarnición liberal de la Colonia de San Antonio se componía solamente de 17 compañeros, pues el resto de la columna andaba en comisión fuera de ahí, envió 120 soldados maderistas bajo las órdenes de su hermano Francisco Sánchez y de José Jiménez a atacar dicha pequeña guarnición liberal.

Listos nuestros compañeros y valientes como leones, no huyeron: se aprestaron a batirse. El sábado tres de este mes, a las tres y media de la tarde, se avistaron los 125 maderistas. Nuestro puñado de valientes se cortó en tres guerrillas: Inés Salazar por la izquierda con cuatro compañeros; Jesús María Rangel por el centro con cinco compañeros y Lázaro S. Alanís por la derecha con cinco compañeros, salieron al encuentro de los 120 esbirros de Francisco I. Madero y en un lugar llamado Boquilla de San Antonio, presentaron batalla.

Los maderistas, confiados en la inferioridad numérica de los libertarios, se arrojaron como hienas sobre las tres pequeñas guerrillas seguros de un fácil triunfo al que después darían proporciones de epopeya.

Nuestros hermanos, valientes hasta la temeridad, lucharon con brío durante tres horas hasta que hicieron emprender la fuga y en distintas di-

recciones a los esbirros del negro.

Los maderistas dejaron en poder de nuestros compañeros cuatro prisioneros, cuatro heridos y quince muertos en el campo, contándose entre los prisioneros el hermano del asesino José de la Cruz Sánchez. De los nuestros, solo uno resultó herido levemente y no hubo ningún muerto.

La Bandera Roja, con el sublime lema Tierra y Libertad, ondea soberana en la Colonia de San Antonio, Estado de Chihuahua.

Este espléndido triunfo, digno de ser cantado por un poeta, ha cubierto de gloria y de prestigio al Partido Liberal Mexicano.

Con todo el entusiasmo con que trabajamos por la libertad económica del proletariado, enviamos nuestras felicitaciones a los héroes de la memorable jornada del día 3, jornada que debe ser aplaudida por todos los hombres y todas las mujeres del planeta, porque esta victoria no es solamente una victoria mexicana, sino una victoria de los desheredados de todo el mundo.

Ahora, los que no combaten, los que no arriesgan la vida, deben ayudar, deben esforzarse por tender la mano a los hombres dignos que quieren que la humanidad sea libre y que sea feliz haciendo pedazos toda clase de cadenas.

¡Ayudad ahora ó nunca!

RICARDO FLORES MAGON.

MORALES.

El pueblo se está convenciendo ya de que Navarro y los que como él obran, ya no son rebeldes sino simples esbirros de los nuevos amos que quieren aprovecharse del sacrificio de los que murieron combatiendo por la libertad, para medrar y pesar sobre el pobre de igual ó peor manera que Díaz y los suyos.

Obreros Huelguistas "Pacificados."

En el mismo Morales los obreros de la Compañía Metalúrgica se declararon en huelga. Los patronos de los obreros pidieron auxilio al Esbirro Navarro y éste destacó de la Capital de Estado una fuerza que "redujo al orden" a los obreros, quienes tuvieron que escoger ó seguir siendo robados sin protestar ó ser asesinados fríamente por los nuevos esbirros.

¿Qué pensáis de eso, obreros? Y vosotros, maderistas de buena fé, ¿qué decís? ¿Para eso os habéis hecho matar, para que vuestros hermanos continúen siendo esclavos y para que la "Libertad" comprada con vuestra sangre y vuestros sacrificios sirva sólo para los ricos?

Si no aprovecháis ahora la oportunidad que actualmente tenéis teniendo en vuestro poder las armas, más tarde os va a pesar y vuestros hijos renegarán de la hora en que los habéis engendrado.

No aceptéis el nuevo yugo, comprended que la verdadera Libertad no es la política, sino la económica, no la que da derecho a nombrar un nuevo amo, sino la que da derecho a vivir, a ser felices y sin andar apretándose las manos pensando en el "¿qué hará mañana? ¿dónde hallar qué comer?" Y la libertad económica solamente la tendréis si aprovecháis la oportunidad de estar armados y sin hacer caso de vuestros jefes seguís de frente hasta conquistar la tierra para todos los habitantes de México.

Esta revolución no ha terminado, no puede terminar con el puercuo pac-

to de paz firmado por Madero y Díaz. Así, pues, seguid adelante pero ya no para encumbrar a otros, sino para beneficio vuestro y el de todos los pobres.

La fuerza está en vuestras manos: usadla para el bien de todos, para que ya no haya pobres ni hambres ni miserias.

Tomad la Bandera Roja que es la de los pobres; dejad la de Madero que es la de los ricos que os están engañando para disfrutar ellos de vuestros sacrificios.

Otros Motines.

En el cerro de San Pedro se sublevaron los mineros resultando tres heridos. Prendieron fuego al Palacio Municipal del lugar y a los archivos.

En el mineral "La Paz" ha habido grandes disturbios resultando varios muertos y heridos, dirigiéndose los amotinados a Matehuala. Los burgueses de ahí volvieron a pedir la ayuda del nuevo "perro" Navarro quien desde luego accedió.

¡Notable!

Tanta seguridad reina en San Luis Potosí, capital del Estado del mismo nombre, que en 24 horas fueron nombrados siete Jefes Políticos y todos los 7 "agraciados" renunciaron uno tras otro.

Eso demuestra que el "huecto" va dejando de ser muy envidiable. ¡Claro! como que huele a horca!

SINALOA.

El "Bandido" Fortunato Heredia. Este cabecilla insurgente cayó con su guerrilla sobre San José de Gracia "expropiando" a una compañía minera ochenta kilos de oro por valor de unos cincuenta mil pesos. Los burgueses pusieron el grito al cielo y pidieron auxilio a su cómplice Madero, quien desde luego ordenó a los maderistas que se volvieran esbirros y persigan a los "bandidos."

TAMAULIPAS.

Motines en Tampico. Unos trescientos trabajadores de (Sigua en la Sa. plana.)